

**OHIKO OSOKO BILKURA / PLENO ORDINARIO**

**2021EKO IRAILAREN 27A / 27 DE SEPTIEMBRE DE 2021**

**BERTARATUAK / ASISTENTES**

	<p><b><u>ALKATEA / ALCALDE</u></b></p> <p>D. Jon Iraola Iriondo jauna PSE-EE (PSOE).</p> <p><b><u>ALKATEORDEAK / TENIENTES DE ALCALDE</u></b></p> <p>D. Alberto Albistegui Zamacola jauna PSE-EE (PSOE). Dña. Ana Telleria Echeverria andrea PSE-EE (PSOE). D. Francisco Javier Lejardi Galarraga jauna PSE-EE (PSOE). D. Pedro Escribano Ruiz de la Torre jauna PSE-EE (PSOE). Dña. María Isabel Larrauri Arriaga andrea PSE-EE (PSOE). D. Ander Curiel Ayuso PSE-EE (PSOE).</p> <p><b><u>ZINEGOTZIAK / CONCEJALES</u></b></p> <p>Dña. Idoya Sarasqueta Aramburu andrea PSE-EE (PSOE). Dña. Patricia Arrizabalaga Larrañaga andrea PSE-EE (PSOE). D. Josu Mendicute Rodríguez jauna (EIBARKO EAJ-PNV). D. Alberto de la Hoz Gorriti (EIBARKO EAJ-PNV). Dña. Mª Mercedes Garate Larrañaga andrea (EIBARKO EAJ-PNV). D. Jon Pérez Illana jauna (EIBARKO EAJ-PNV). Dña. Mª Elena Ibañez Anucibay andrea (EIBARKO EAJ-PNV). Dña. Amaia Albizu Llubia andrea (EIBARKO EAJ-PNV). D. Gorka Errasti Bernedo jauna (EH BILDU). Dña. Igone Lamarain Cobo andrea (EH BILDU). Dña. Miren Baranguan Yarza andrea (EH BILDU). D. José Ángel Gimare Escolar jauna (EH BILDU). Dña. Ana Francisca Astigarraga Arrizabalaga andrea (EH BILDU). Dña. Mª Isabel Fernández Pejenaute andrea (ELKARREKIN EIBAR-PODEMOS / EZKER ANITZA – IU/ EQUO BERDEAK).</p>
<p><b><u>IDAZKARI NAGUSIA / SECRETARIO GENERAL</u></b></p> <p>D. Juan Agustín Villafranca Bellido jauna</p> <p><b><u>KONTU-HARTZAILEA / INTERVENTOR</u></b></p> <p>D. Xabier Andrés Cambronero jauna</p>	

Akta hau osoko bilkuraren grabazioarekin osatzen da. URL honen bidez eskura daiteke grabazioa:

La presente Acta se completa con la grabación del Pleno a la que se puede acceder a través de la siguiente URL:

<https://eibar-plenos.tiivii.com/?p=1252&lang=eu>

<https://eibar-plenos.tiivii.com/?p=1252&lang=eu>

Eibarko udaletxearen Batzar Aretoan, 2021eko irailaren 27an, arratsaldeko zazpiak izanik, Udalbatza bildu zen ohiko bilkuran, goian aipaturiko jaun-andreek osatua.

En el Salón de Plenos de la Casa Consistorial, a las diecinueve horas del día 27 de septiembre de 2021, se reunió en sesión ordinaria el Pleno Municipal, formado por las señoras y señores anteriormente mencionados.

**Alkate-Udalburu jaunak** bilerari hasiera eman dio eta aztertu da honako

El **Sr. Alcalde-Presidente** declara abierta la sesión y se procede a tratar el siguiente

### **GAI-ZERRENDA**

1. 2021eko uztailaren 26an egindako bilkurari dagokion akta-zirriborroa onartzea.

#### **BOZKETAREN EMAITZA: ONARTUA.**

**ALDEKO BOTOAK:** 15 - PSE-EE (PSOE) (9),  
Eibarko EAJ-PNV (6).  
**KONTRAKO BOTOAK:** (0).

### **ORDEN DEL DÍA**

1. Aprobación del borrador de acta correspondiente a la sesión de 26 de julio de 2021.

**RESULTADO DE LA VOTACIÓN:  
APROBADA.**

**VOTOS A FAVOR:** 15 - PSE-EE (PSOE) (9),  
Eibarko EAJ-PNV (6).  
**VOTOS EN CONTRA:** (0).

**ABSTENTZIOAK: 6 - EH Bildu (5), Elkarrekin Eibar-Podemos (1).**

2021eko uztailaren 26ko egindako bilkurari dagokion akta-zirriborroa bozkatu ondoren, ontzat eman da eta aktatzat hartu.

**ABSTENCIONES: 6 - EH Bildu (5), Elkarrekin Eibar-Podemos (1).**

Sometido a votación el borrador de acta correspondiente a la sesión de 26 de julio de 2021, resulta aprobado, siendo elevado a acta.

## **2. Alkatetzaren ebazpenen berri ematea.**

Toki Erakundeen Antolaketa, Jarduera eta Araubide Juridikoaren Araudiari buruzko azaroaren 28ko 2568/1986 Errege Dekretuaren 234. artikuluan aurreikusitakoaren arabera, **Alkate-Udalburu jaunak** azken osoko bilkura arruntetik hona emandako Alkatetzaren ebazpenen edukiaren berri eman du, akta honi I. Eranskinean erantsi zaizkionak.

## **2. Dación de cuentas de Resoluciones de Alcaldía.**

De acuerdo con lo previsto en el artículo 234 del Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre, por el que se aprueba el Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales, el **Sr. Alcalde-Presidente** da cuenta del contenido de las Resoluciones de Alcaldía dictadas desde la última sesión plenaria ordinaria, que se adjuntan al presente acta como Anexo I.

Udalkideak jakinaren gainean geratu dira.

Los miembros de la Corporación se dan por enterados.

## **3. Hasierako onespina emateko proposamena Eibarko Hirian ibilgailuen aparkamendu-denbora mugatua arautzeko Ordenantzari egindako aldaketei.**

## **3. Propuesta de modificación inicial de la Ordenanza Reguladora del aparcamiento limitado en el tiempo de vehículos en la Ciudad de Eibar.**

**BOZKETAREN EMAITZA: ONARTUA.**

**ALDEKO BOTOAK: 10 - PSE-EE (PSOE) (9), Elkarrekin Eibar-Podemos (1).**

**KONTRAKO BOTOAK: (0).**

**ABSTENTZIOAK: 11 - Eibarko EAJ-PNV (6), EH Bildu (5).**

Aztertu da Trafiko Batzorde Aholkulariak, 2021eko uztailaren 20an, Eibarko Udalaren Ohore eta Goraipamenen Araudia onartzeko egindako proposamena.

Kontuan hartuta, Araudiaren hasierako onarpena Udalbatzari dagokiola eta gehiengo osoz onartu behar duela, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 22.2.d) eta 47.2.f) artikuluetan ezarritakoaren arabera,

Idazkaritzaren txostenaren ikusita, 2021eko irailaren 14koa.

Kontuan hartuta 2021eko irailaren 20ko Erakunde, Lurralde eta Lege-gaietarako Lan Batzordearen aldeko irizpena.

**RESULTADO DE LA VOTACIÓN:  
APROBADA.**

**VOTOS A FAVOR: 10 - PSE-EE (PSOE) (9), Elkarrekin Eibar-Podemos (1).**

**VOTOS EN CONTRA: (0).**

**ABSTENCIONES: 11 - Eibarko EAJ-PNV (6), EH Bildu (5).**

Vista la propuesta de la Comisión Asesora de Tráfico, de fecha 20 de julio de 2020, de aprobación de la modificación de la Ordenanza reguladora de aparcamiento limitado en el tiempo.

Considerando que la aprobación inicial de la modificación de la Ordenanza corresponde al Ayuntamiento Pleno, por mayoría absoluta, en virtud de lo establecido en los artículos 22.2.d) y 47.2.f) de la Ley 7/1985, de 2 abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local.

Visto el informe de Secretaría, de 14 de septiembre de 2021.

Considerando el dictamen favorable de la Comisión de Trabajo de Asuntos Institucionales, Jurídicos e Institucionales, de 20 de septiembre de 2021.

Osoko Bilkurak, ondokoa erabaki du:

El Pleno de la Corporación, adopta el siguiente:

## ERABAKIA

**AURRENA.-** Hasierako onespina ematea Eibarko Hirian ibilgailuen aparkamendundenbora mugatua arautzeko Ordenantzari egindako aldaketei.

Aldaketak egin ondoren, artikuluak honela idatzita geratuko dira:

### 2. artikula:

Ordenanza hau, ibilgailuen aparkalekuei dagokiena, honako kaleetan aplikatuko da:

- 1 Toribio Etxebarrian.
- 2 Isasi kaleko bi aldeetan Jose Antonio Gisasola eta Makazkua kaleekiko bidegurutzeen arteko zatian.
- 3 San Juan kalearen ezkerraldean – DO-BI noranzkoan-;
- 4 Bidebarrieta kalearen ezkerraldean –BI-DO noranzkoan-.

## ACUERDO

**PRIMERO.-** Aprobar inicialmente la modificación de los artículos 2, 3 y 4 de la Ordenanza Reguladora del aparcamiento limitado en el tiempo de vehículos en la Ciudad de Eibar.

Los artículos, tras la modificación, quedarán con la siguiente redacción:

### Artículo 2º:

La presente Ordenanza se aplicará al aparcamiento de vehículos en las calles:

- 1 Toribio Etxebarria.
- 2 Estacionamientos de la calle Isasi, a ambos los dos de dicha calle en el tramo comprendido entre la confluencia con Jose Antonio Gisasola y Makazkua.
- 3 Estacionamientos del lado izquierdo de la calle San Juan - sentido SS-BI-;
- 4 Estacionamientos del lado izquierdo de la calle Bidebarrieta- sentido BI-SS-.

- 5 Errebal Plazia eraikinaren parking publikoan (-1 solairua).
- 6 Eta Udal osoko bilkurak zehazten dituen gainerako lekuetan.
3. artikulua: Aparkaldi mugatuaren ordutegiak eta egunak.
1. Aparkaldi mugatua Toribio Etxebarria kalean:  
Lanegunetan izango da aparkaldi mugatua, astelehenetik larunbatera. Ordutegia: 7:45-13:00. 13:00etik hurrengo eguneko goizeko 7:45ak arte oinezkoentzat izango da kale osoa. Beraz, ordu-tarte horretan ez da ibilgailurik egongo eta debekatuta egongo da aparkatzea (13:00-7:45). Igandeetan eta jaiegunetan ez da aparkatzen utziko oinezkoen kale bat delako.
  2. Aparkaldi mugatua Isasi kalean (bi aldeak Jose Antonio Gisasola eta Makazkua kaleekiko bidegurutzeen arteko zatian), eta San Juan eta Bidebarrieta kaleen ezkerreko aldean:  
Aparkaldi mugatua lanegunetan izango da, astelehenetik ostiralera, goizeko 9:00etatik 20:00etara eta jaiegun ez diren larunbatetan 9:00etatik 13:30era.
- 5 Parking publico Errebal plazia (planta -1)
- 6 Y demás zonas que el Ayuntamiento en Pleno determine.
- Artículo 3º: Horarios y fechas en las que regirá la limitación de aparcamiento.
1. Limitación en la calle Toribio Etxebarria:  
La limitación regirá los días laborales de lunes a sábado de 7:45-13:00 h. De 13:00 a 7:45h de la mañana siguiente se peatonalizara toda la calle, debiendo quedar toda la zona desocupada de vehículos, quedando prohibido el estacionamiento en ese tramo horario (13:00h-7:45h). Los domingos y festivos no se permitirá el estacionamiento al ser una calle peatonal.
  2. Limitación calle Isasi (ambos lados entre la confluencia con Jose Antonio Gisasola y Makazkua), y lado izquierdo de las calles San Juan y Bidebarrieta:  
La limitación horaria regirá los días laborales de lunes a viernes de 09:00 a 20:00 horas y los sábados no festivos de 09:00 a 13:00.

3. Aparkaldi mugatua Errebal Plazia eraikinaren parking publikoan:

Aparkaldi mugatua lanegunetan izango da astelehenetik ostiralera 9:00etatik 20:00etara eta jaiegun ez diren larunbatetan 9:00etatik 13:30era.

4. Ordutegi hori Alkatetzaren Dekretuz aldatu edo luzatu daiteke (segurtasun arrazoiengatik, obregatik, interes publikoak hala eskatzen duelako, kultura-ekitaldiak daudelako, kirol-ikuskizunak...).

4. artikulua: Aparkaldiaren iraupena:

1. Toribio Etxebarria kalea: Gehienez ere ordu 2ko aparkaldia. Ibilgailuek ezingo dute aparkatu 14:00etatik aurrera, ordu horretatik aurrera oinezkoen eremu baita. 13:00etatik aurrera (astelehenetik larunbatera) kalean ez da ibilgailu bat bera ere egongo eta oinezkoentzako gunetzat hartuko da.

2. Isasi kalean (bi aldeak Jose Antonio Gisasola eta Makazkua kaleekiko bidegurutzeen arteko zatian), eta San Juan eta Bidebarrieta kaleen ezkerreko aldea: Gehienez ere ordu 2ko aparkaldia izango dute.

3. Limitación Parking público Errebal plazia:

La limitación horaria regirá los días laborales de lunes a viernes de 09:00 a 20:00 horas y los sábados no festivos de 09:00 a 13:00.

4. Por Decreto de Alcaldía podrá modificarse o ampliarse el citado horario por razones de seguridad, obras o interés público, actos culturales, deportivos, etc.

Artículo 4º: Limitación de la duración de aparcamiento:

1. Calle Toribio Etxebarria: Regirá la limitación de un máximo de 2 horas junto con la imposibilidad de que los vehículos estén estacionados a partir de las 14:00h, momento en el que se peatonalizará la zona. A partir de las 13:00h (de lunes a sábado), la zona deberá estar totalmente desocupada de vehículos teniendo la consideración de zona peatonal.

2. Calle Isasi (ambos lados entre la confluencia con Jose Antonio Gisasola y Makazkua), y lado izquierdo calles San Juan y Bidebarrieta: Regirá la limitación de un máximo de 2 horas.

3. Errebal Plazia eraikinaren parking publikoa: Gehienez ere ordu 2ko aparkaldia.

4. Erabilera-ordutegi ezberdinak izan arren, lau kaleak eta Errebal Plazia eraikineko parking publikoa gune bakar batean sartuta egongo dira; ondorioz, kale horietako edozeinetan aparkatzeko txartela ateraz gero, ezingo da ibilgailu berarentzako beste txartel berri bat atera kale horietako batean, aurreneko txartela eskuratu eta 4 ordu igaro arte.

3. Parking público Errebal Plazia: Regirá la limitación de un máximo de 2 horas.

4. Aun teniendo horarios de uso distintos las cuatro calles y el parking público Errebal plazia estarán incluidas en una única zona, esto supondrá que una vez sacado el ticket de estacionamiento en cualquiera de ellas no se podrá volver a sacar un nuevo ticket para el mismo vehículo en cualquiera de las calles hasta que no transcurran 4 horas de impresión del primero.

**BIGARRENA.-** Erabaki hau jendaurrean jartzea 30 laneguneko epean, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean, Udaletxeko iragarkitaulan eta Udalaren webgunean iragarkiak jarriz, interesdunek erreklamazioak egin, eragozpenak jarri edo oharrak egin ahal izan ditzaten. Erreklamaziorik egiten ez bada, eragozpenik jartzen ez bada edo oharrik aurkezten ez bada, hasierako erabakia, automatikoki, behin betikotzat joko da.

**SEGUNDO.-** Someter el presente acuerdo a información pública por plazo de 30 días hábiles, mediante anuncios en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, en el tablón de anuncios de este Ayuntamiento y en su sitio web para que los interesados puedan formular reclamaciones, reparos u observaciones. En caso de no presentarse reclamaciones, reparos, ni observaciones, el acuerdo inicial se entenderá elevado automáticamente a definitivo.

**HIRUGARRENA.-** Erabakia eta Ordenantzaren testua estatuko eta Autonomia Erkidegoko Administrazioei jakinaraz dakiela, onartu eta hurrengo sei

**TERCERO.-** Que el acuerdo y el texto de la Ordenanza se comuniquen a las Administraciones del Estado y de la Comunidad Autónoma dentro del plazo

eguneko epean, azaroaren 28ko 2568/1986 Errege Dekretuaren bidez onartutako Toki Erakundeen Antolaketa, Jarduera eta Araubide Juridikoari buruzko Erregelamenduaren 196.3 artikuluan xedatutakoa betez.

de los seis días siguientes a su aprobación, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 196.3 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales aprobado por Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre.

#### **4. Gipuzkoako Taxilarien Elkarteak egindako proposamena 2022ko tarifak onartzeko.**

##### **BOZKETAREN EMAITZA: ONARTUA.**

**ALDEKO BOTOAK: 9 - PSE-EE (PSOE).**

**KONTRAKO BOTOAK: (0).**

**ABSTENTZIOAK: 12 - Eibarko EAJ-PNV (6), EH Bildu (5), Elkarrekin Eibar-Podemos (1).**

#### **4. Propuesta de la Asociación Guipuzcoana del Taxi de aprobación de tarifas auto-taxi, para el año 2022.**

##### **RESULTADO DE LA VOTACIÓN: APROBADA.**

**VOTOS A FAVOR: 9 - PSE-EE (PSOE).**

**VOTOS EN CONTRA: (0).**

**ABSTENCIONES: 12 - Eibarko EAJ-PNV (6), EH Bildu (5), Elkarrekin Eibar-Podemos (1).**

Gipuzkoako Taxilarien Elkarteak egin duen idazkian azaltzen du, egindako azterketa ekonomikoaren arabera eta jarduera horretan aritzeak dakarkien kostuaren gehiegizko igoera ere kontuan hartuta, datorren urterako —2022— tarifak berrikusteko proposamena egin duela tarifok Debabarena eskualdearen esparru osoan aplikatzeko.

La Asociación Guipuzcoana del Taxi expone en su escrito que según el estudio económico realizado y teniendo en cuenta también el desmesurado incremento del coste de desempeño de la actividad, ha realizado una propuesta de revisión de tarifas para el próximo año 2022 para aplicarla al ámbito de la comarca del Bajo Deba.

Kontuan hartuta 2021eko irailaren 20ko Kontu, Ogasun eta Ondare Lan Batzordearen aldeko irizpena.

Considerando el dictamen favorable de la Comisión de Cuentas, Hacienda y Patrimonio, de 20 de septiembre de 2021

Osoko Bilkurak, ondokoa erabaki du:

El Pleno de la Corporación, adopta el siguiente:

### **HAUXE ONARTZEN DU**

### **ACUERDO**

**BAKARRA.-** 2022rako aurkeztutako proposamena onartzea, beraz, Eibarko Udalak onetsi zituen azken taxi-tarifak % 2,9 igotzea.

**ÚNICO.-** Aprobar para el año 2022 la propuesta presentada lo que supone un 2,9 % de la última tarifa de taxi aprobada por el Ayuntamiento de Eibar

2022rako TARIFA PROPOSAMENA / PROPUESTA TARIFA URBANA 2022					
TARIFA 1*/ 1. TARIFA			2. TARIFA / TARIFA 2**		
GUTXINEKO TARIFA / Tarifa Mínima	EGINDAKO KILOMETRO BAKOITZEKO / Kilómetro recorrido	ITXARON-ORDUA / Hora de espera	GUTXINEKO TARIFA / Tarifa Mínima	EGINDAKO KILOMETRO BAKOITZA / Kilómetro recorrido	ITXARON-ORDUA / Hora de espera
5,4068	1,3539	18,0965	5,8874	1,4984	19,0289

Gutxieneko tarifik 1,5 kilometroko ibilbidea edo bost minutuko itxaronaldia hartzen du.

La tarifa mínima incluye 1,5 Km. De recorrido o cinco minutos de espera.

(\*) Tarifa hori lanegun edo astegunetan aplikatuko da 07:00etatik 22:00etara.

(\*) Esta tarifa será aplicable los días laborables entre las 07:00 horas y las 22:00 horas.

(\*\*) Tarifa hori egunero aplikatuko da, 22:00etatik 07:00etara. Era berean, II. tarifa 07:00etatik 22:00etara aplikatuko da igandeetan eta autonomía-erkidegoko eta tokiko araudian jaiegun diren egunetan, baita larunbatetan, **abenduaren 24an eta**

(\*\*) Esta tarifa será aplicable todos los días desde las 22:00 horas hasta las 07:00 horas. Se aplicará igualmente la Tarifa II desde las 07:00 horas a las 22:00 horas los domingos y los días festivos fijados en la correspondiente normativa autonómica y local, así como los

abenduaren 31n eta ekainaren 24an (San Juan), irailaren 8an (Arrateko Andre Maria) eta azaroaren 30ean (San Andres).

sábados, y los días 24 de diciembre y 31 de diciembre y los días 24 de junio San Juan, 8 de septiembre N. Sra. de Arrate y 30 de noviembre San Andrés.

**5. Kreditu aldaketarako hamabigarren expedientea, Udal Aurrekontuko partiden arteko transferentziengatik.**

**5. Duodécimo expediente de modificación de créditos por transferencias entre partidas del Presupuesto municipal.**

**BOZKETAREN EMAITZA: ONARTUA.**

**RESULTADO DE LA VOTACIÓN: APROBADA.**

**ALDEKO BOTOAK:** 15 - PSE-EE (PSOE) (9), EH Bildu (5), Elkarrekin Eibar-Podemos (1).

**VOTOS A FAVOR:** 15 - PSE-EE (PSOE) (9), EH Bildu (5), Elkarrekin Eibar-Podemos (1).

**KONTRAKO BOTOAK:** (0).

**VOTOS EN CONTRA:** (0).

**ABSTENTZIOAK:** 6 - Eibarko EAJ-PNV.

**ABSTENCIONES:** 6 - Eibarko EAJ-PNV.

2021. ekitaldirako Udal Aurrekontuari dagozkion partidetan izendatutako kredituak urriak izanik, aintzat hartu da ondoren zehaztuko diren kontzeptuetan egin beharreko gastuen premia eta urgentzia.

Al ser insuficientes los créditos consignados en las correspondientes partidas del Presupuesto Municipal para el Ejercicio 2021, se considera la necesidad y urgencia de los gastos a realizar en los conceptos que se detallan.

Ikusita, bai Udal Aurrekontuaren kreditu-transferentziien Hamabigarren expedientearen inguruan Alkatetzak egin duen proposamena, bai expediente horren inguruan kontu-hartzale jaunak egindako txostena, Gipuzkoako Lurralde

Vistos, la propuesta de Alcaldía sobre el Duodécimo Expediente de Transferencias de crédito del Presupuesto Municipal y el informe del Interventor sobre el expediente realizado de conformidad con lo dispuesto en el artículo 29 de la Norma Foral 21/2003

Historikoko Toki Erakundeen aurrekontuei buruzko abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauaren 29. artikuluak ezarritakoaren arabera egindakoa.

Kontuan hartuta 2021eko irailaren 20ko Kontu, Ogasun eta Ondare Lan Batzordearen aldeko irizpena.

Osoko Bilkurak, ondokoa erabaki du:

de 19 de diciembre presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

Considerando el dictamen favorable de la Comisión de Cuentas, Hacienda y Patrimonio, de 20 de septiembre de 2021

El Pleno de la Corporación, adopta el siguiente:

#### HAUXE ONARTZEN DU

**BAKARRA.-** Udalaren aurrekontuko kreditu-transferentzien hamabigarren expedientea ONARTZEA, kopuru hauek dituena:

#### ACUERDO

**ÚNICO.-** Aprobar el Duodécimo expediente de Transferencias de crédito del presupuesto municipal cifrado en las siguientes cantidades:

#### LABURPENA KAPITULUKA

##### I. FUNTSEN JATORRIA

Kap	Izendapena	Euroak
6	Inbertsio errealak	7.000,00
<b>Guztira, gehikuntzen adina</b>	<b>7.000,00</b>	

##### RESUMEN POR CAPITULOS

##### I. PROCEDENCIA DE LOS FONDOS

Capít	Denominación	Euros
6	Inversiones reales	7.000,00
<b>Total igual a los aumentos</b>	<b>7.000,00</b>	

##### II. KREDITUEN GEHIKUNTZA

##### II.CREDITOS EN AUMENTO

Kap	Izendapena	Euroak	Capít	Denominación	Euros
2	Gast. Ond. Arrunt eta Zerbit.	7.000,00	2	Gtos. bienes corri. y servic.	7.000,00
	<b><u>Guztira, gehikuntzen adina</u></b>	<b><u>7.000,00</u></b>		<b><u>Total igual a los aumentos</u></b>	<b><u>7.000,00</u></b>

**6. Dirulaguntzen plan estrategikoan aldatzeko proposamena eta dirulaguntza izendunen eranskina aldatzeko proposamena. (Desgaitasun funtzionala duten pertsonen artean kirola egitea sustatzea.)**

**6. Propuesta de modificación del anexo del plan estratégico de subvenciones y de modificación del anexo de subvenciones nominativas. (Fomentar la práctica deportiva en personas con discapacidad funcional.)**

**BOZKETAREN EMAITZA: ONARTUA.**

**RESULTADO DE LA VOTACIÓN:  
APROBADA.**

**ALDEKO BOTOAK: 9 - PSE-EE (PSOE).**

**VOTOS A FAVOR: 9 - PSE-EE (PSOE).**

**KONTRAKO BOTOAK: Elkarrekin Eibar-Podemos (1).**

**VOTOS EN CONTRA: Elkarrekin Eibar-Podemos (1).**

**ABSTENTZIOAK: 11 - Eibarko EAJ-PNV (6), EH Bildu (5).**

**ABSTENCIONES: 11 - Eibarko EAJ-PNV (6), EH Bildu (5).**

Ikusita Alkatetzak egindako proposamena, Dirulaguntzen Plan Estratégikoaren Eranskina eta 2021. urterako onetsitako dirulaguntza izendunen Eranskina aldatzeko.

Vistas la propuesta de Alcaldía para modificación del Anexo del Plan Estratégico de Subvenciones y la modificación del Anexo de Subvenciones Nominativas, aprobados para el año 2021.

Kontuan hartuta 2021eko irailaren 20ko Kontu, Ogasun eta Ondare Lan Batzordearen aldeko irizpena.

Considerando el dictamen favorable de la Comisión de Cuentas, Hacienda y Patrimonio, de 20 de septiembre de 2021

Osoko Bilkurak, ondokoa erabaki du:

El Pleno de la Corporación, adopta el siguiente:

## HAUXE ONARTZEN DU

## ACUERDO

Dirulaguntza lerro honi alta ematea:

- **LEHENENGOA.-** Eibarko Udalaren Dirulaguntzeta rako Plan Estrategikoaren eranskina eta indarrean dagoen Aurrekontuko dirulaguntza izendunen eranskina aldatzea, dirulaguntza honi alta emateko:

**PRIMERO.-** Modificar el anexo del Plan Estratégico de Subvenciones del Ayuntamiento de Eibar, así como el anexo de subvenciones nominativas del Presupuesto en vigor para dar de alta la siguiente subvención:

**DIRULAGUNTZA LERROA:** Desgaitasun funtzionala duten pertsonen artean kirola egitea sustatzea.

**LINEA DE SUBVENCIÓN:** Fomentar la práctica deportiva en personas con discapacidad funcional.

**ONURADUNA:** S.D. EIBAR FUNDAZIOA  
**HELBURUA:** Futbol Egokituko “Eibar Hiria” II. Txapelketa.

**BENEFICIARIO:** S.D. EIBAR FUNDAZIOA  
**OBJETO:** II Torneo de Futbol Adaptado Ciudad de Eibar

**URTEKO KOSTUA:** 2.000 euro

**COSTE ANUAL:** 2.000 euros

**FUNTZIONALA:** 341.00

**FUNCIONAL:** 341.00

**DIRULAGUNTZA EMATEKO PROZEDURA:** dirulaguntza izenduna.

**PROCEDIMIENTO DE LA CONCESIÓN:** Tipo subvención nominativa

**BIGARRENA.-** Espediente hau Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean eman behar da argitara, jendea jakinaren gainean gera dadin.

**SEGUNDO.-** Asimismo el presente expediente, deberá publicarse en el Boletín Oficial de Gipuzkoa para su información pública.

### 7. Galderak eta erreguak.

### 7. Ruegos y Preguntas.

Eta, aztergai gehiagorik ez dagoenez, **Alkate-Udalburu jaunak** bilkura amaitutzat eman du hogeitabiak eta berrogeian, eta nik, Idazkari akzidental naizen honek, horren guztiaren fede ematen dut.

Y no habiendo más asuntos que tratar, y siendo las veinte horas quince minutos, **el Sr. Alcalde-Presidente** levanta la sesión, de todo lo cual yo, la Secretaria Accidental, doy fe.

O.I. / Vº Bº

ALKATE UDALBURUA/

EL ALCALDE-PRESIDENTE,

Jon Iraola Iriondo

IDAZKARIA / EL SECRETARIO,

Juan Agustín Villafranca Bellido